

# Delivery Note



Ship-to: 202989

HOERBIGER PENZBERG GmbH Seeshaupterstrasse 33 82377 Penzberg Germany

MAGNA PT SPA  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
70026 MODUGNO  
Italy

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4819

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 21/04/26

Firma

HOERBIGER PENZBERG GmbH

Seeshaupterstrasse 33 82377 Penzberg Germany

Tel: +49 8856 912 0

www.hoerbiger.com

Delivery no.: 31096254

Delivery date: 13.04.2026

Sales order no: 20428911

Customer PO no.: 5500047516

Delivery: Complete

Contact: Nelli Männer-Gorzellok

Telephone no.: +49 8856 912 2876

E-mail: nelli.maenner@hoerbiger.com

Net weight: 209 KG

Gross weight: 302,800 KG

No. of packages: 1

Supplier Code.: 91022110

180415930

504494302

Sold-to: 198414 Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) BA Italy

Incoterms: FCA Penzberg

Mode of shipment: Truck

Unloading Point: 14249

| Item   | Part no.                 | Description                     | Net Weight | Qty. Unit |
|--------|--------------------------|---------------------------------|------------|-----------|
| 10     | 1013-3263-00             | Kupplungskörper                 | 130,110 G  | 4.819 PC  |
|        | Cust. mat. no.: M0143198 |                                 |            |           |
|        | Batch: 0022619753        |                                 |            | 1.315 PC  |
|        | Batch: 0022479558        |                                 |            | 255 PC    |
|        | Batch: 0022683069        |                                 |            | 3.249 PC  |
|        | Country of origin: DE    |                                 |            |           |
|        | Commodity code: 87084099 |                                 |            |           |
| 900004 | 8000-0623-00             | KUNSTSTOFFKISTE C-KLT 4317 BLUE |            | 32 PC     |
|        | Country of origin: 99    |                                 |            |           |
| 900005 | 8000-0627-00             | PALETTE (EPS) 1200X800X150      |            | 1 PC      |
|        | Country of origin: 99    |                                 |            |           |
| 900006 | 8000-0621-00             | Deckel A1208 Müller Lila        |            | PC        |
|        | Country of origin: 99    |                                 |            |           |
|        | Commodity code: 39231090 |                                 |            |           |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)

21 APR 2026

Transfer of ownership is according to our conditions of sales and delivery which govern all our supplies and

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt.Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-BW (FH) Roland Burkhardt

Sitz: Penzberg, Amtsgericht München, Register-Nr. HGB 1880263

UID-Nr. DE273355026, StNr. des Organträgers: 119 / 115 / 60277

Deutsche Bank München, BLZ 700 700 10, Konto 447337700

IBAN: DE28 7007 0010 0447 3377 00, SWIFT-BIC: DEUTDE33XXX

"Tutti i diritti sono riservati"  
Qualità e quantità

## Delivery Note



Delivery no.: 31096254

services. Please indicate Sales order no. and Customer no. on all correspondence.  
Hoerbiger's latest Terms and Conditions are applicable. They are available on the Hoerbiger website  
(<https://www.hoerbiger.com/en/company/corporate-governance/terms-and-conditions.html>).



seit über  
**60**  
Jahren



Ludwigsburg, 13.04.2026

Seite 1 von 1

## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-004291 vom 09.04.2026

26-004291

|                                                                                                                                                                                                              |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>Hoerbiger Penzberg GmbH<br>Seeshaupterstrasse 33<br>82377 Penzberg                                                                                                     |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                 |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                             |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>20.04.2026</b>           |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Penzberg</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>13.04.2026</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                            |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                            | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                            | 31095180                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         | Getriebeteile                                            | 1.291                           | 4,06                 |
| 2                                                                                                                                                                                                            | 31096142 - 31096254                      | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| <b>Summe: Total</b>                                                                                                                                                                                          |                                          | <b>3,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               | <b>1.291,00</b>                                          |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                          |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                 |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                            |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Kfz<br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                            |                                          | <b>27 Gut 26-004291 empfangen am Datum / Date</b><br><b>RECEIVED MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>MAGNA PT S.p.A. Modugno (BA)</b><br><b>Via dei Ciclamini, 4 - 70026 MODUGNO</b><br><b>20 APR 2026</b><br><b>Signature et timbre de destinataire</b>                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>20 Hoerbiger Penzberg GmbH</b><br><b>D-82377 Penzberg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                               |                                          | <b>23</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                          |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604